

ACC

10000/142/910

REGIONAL
(...)
JUNE-DEC

10000/142/910

REGIONAL ORDERS, NORTH ITALY (CORRESPONDENZE)
(...)
JUNE - DEC. 1945

AC/4189/L.

OPENED : 5 JUNE 1945

CLOSED : 31 January 47

SUBJECT : REGIONAL ORDERS - NORTH ITALY (Correspondence)
(Emilia - Liguria - Piemonte - Lombardia - Venezia)

28

0009

SUBJECT : REGIONAL ORDERS - NORTH ITALY (Correspondence)
(Emilia - Liguria - Piemonte - Lombardia - Venetie)

228

10000 / 142 / 910

THIS SPIRO
CONTAINS PAGES
FROM JUNE 1945
TO DEC 1945
CATALOGUE

READY FOR ARCHIVES:

12A

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION
APO 394
Legal Division

Ref: LEG/5057

8 December 1945

SUBJECT : Metered Telephone Rates.

TO : H.Qs. Allied Commission - Legal Sub-Commission

1. Before the receipt of your AC/4189/L dated 3 December 1945, upon the above subject, a Regional Order (of which a copy is enclosed) was published in this Region.

2. This order, though in some respects unsatisfactory, does, it is believed, cover the same ground, and its publication before 1 December was pressed for by the Communications Officer here.

3. The Communications Sub-Commission is by now aware of the position.

For the Regional Commissioner:

LEG	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian	
CL RKS	
12 DEC 1945	

W. J. Purcell
W. J. PURCELL
Lt. Colonel
Regional Legal Officer.

23

12/18

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION

REGIONAL ORDER No. 15

WHEREAS it is necessary to confirm the operation in this Region of the meter system of telephone tariffs already introduced by order of Allied Military Government in Milan, Turin and Genoa in accordance with the following Ministerial

Decrees :

- 26th March 1945 - published in Supplement to Gazzetta Ufficiale No. 39 of the 31st March 1945.
- 26th March 1945 - published in Gazzetta Ufficiale No. 45 of 14th April 1945.
- 31st August 1945 - published in Gazzetta Ufficiale No. 108 of 8th September 1945.

NOW, I, A.M. HANCOCK, Colonel, Regional Commissioner, Allied Military Government, hereby order as follows :--

Institution of the meter system of Telephone Tariffs.

The institution of the meter system of Telephone Tariffs is hereby confirmed for the city of MILAN upon the terms and conditions set out in the above mentioned Decrees with effect from the 1st July 1945.

This order becomes operative in this Region on the date of first publication therein.

22

A.M. HANCOCK

Colonel

Regional Commissioner

Dated 20 Nov 1945

26th March 1945 - published in Supplement
Ufficiale No. 39 of the 31st March 1945.

26th March 1945 - published in Gazzetta
Ufficiale No. 45
of 14th April 1945.

31st August 1945 - published in Gazzetta
Ufficiale No. 103
of 8th September 1945.

NOW, I, A.N. HANCOCK, Colonel, Regional Commissioner,
Allied Military Government, hereby order as follows :-

Institution of the meter system of Telephone Tariffs.

The institution of the meter system of Telephone Tariffs
is hereby confirmed for the city of MILAN upon the terms
and conditions set out in the above mentioned Decrees with
effect from the 1st July 1945.

This order becomes operative in this Region on the date of
first publication therein.

A.N. HANCOCK

Colonel

Regional Commissioner

Dated 20 Nov 1945

RECEIVED AIRTEL 200 2000
APR 594
1000 000-0000000

/s/

3 November 1945

AG/4189/1.

SUBJECT: Urgent Telephone Action.

TO : Regional Commissioner (Attn: R.C.O.) S.W. Africa Region.
Regional Commissioner (Attn: R.C.O.) S.W. Africa Region.
Regional Commissioner (Attn: R.C.O.) S.W. Africa Region.

1. The Communications Sub-Committee urgently recommends that the enclosed draft Regional Order be issued by the Regional Commissioner at earliest possible date.

2. Would you please arrange for an English text to be prepared without delay and the order published.

G.C. HUBBARD,
Lt. Col.,
Deputy Chief Legal Advisor.

Inc 1: Regional Order to each R.C.O.
for his Region.

10A

HEAD QUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Communications Sub-Commission

HHS/ec

SUBJECT: Metered Telephone Rates 28 November, 1945

TO : Legal Sub-Commission

1. Confirming conversation (Squader - Hanna ford)
it is requested that you arrange through Regional Legal
Officer for the publication of Regional Orders in Pie-
monte, Liguria and Lombardia Regions along the lines of
the attached draft.

2. The draft was made to serve as basis for issuance
of a Regional Order for all three regions but only slight
modifications are needed to render it usable as basis for
individual Regional Orders.

Date of instructions for Lombardia and Piemonte was
June 23, 1945 and for ~~Piemonte~~ Liguria June 26, 1945.

The Società Telefonica Tirrena "T.E.T.I" covers Genoa
and the Società Telefonica Interregionale Piemontese
"S.T.I.P.E.L." covers Turin and ~~Genoa~~ Milan

3. As there is considerable agitation in both Genoa
and Milan on the subject it is requested that action be
expedited.

Copy with copy of draft to:

R.C. Lombardia Region Att: Telecoms Of.
R.C. Liguria " " " "

93.11.20
H.B. SCUDDER,
Col. Sig. O.
Director.

106

Con la presente ordinanza di carattere generale:

- I°) si conferma ad ogni effetto l'ordine impartito dall'A.M.G., di concerto col Ministero delle Poste e Telecomunicazioni, in data 23 e 26 giugno 1945 all'Azienda di Stato per i Servizi Telefonici, alla Società Telefonica Interregionale Piemontese e Lombarda "STIPEL" ed alla Società Telefonica Tirrena "TETI", di applicare la tariffa telefonica a contatore nelle città di Milano, Torino e Genova. Con questa ordinanza si imponeva l'applicazione del Decreto Interministeriale in data 26 marzo 1945, pubblicato sulla Gazzetta Uff. n. 39 del 31 Marzo 1945, anche nelle città sopraindicate per le quali il Ministero delle PP. e Telecomunicazioni non poteva emanare direttamente disposizioni essendo esse al di fuori della sua giurisdizione.
- 2°) si prescrive inoltre che, essendo state le tariffe del decreto citato ridotte dal successivo decreto Interministeriale 31 Agosto 1945, pubblicato sulla Gazzetta Uff. n. 108 in data 8 Settembre 1945, queste riduzioni debbono essere applicate dalle Società Concessionarie sopraindicate nelle città di Milano, Torino e Genova a partire dal 1° Luglio 1945.
- 3°) si dà mandato alle Autorità di far conoscere ed applicare la presente ordinanza a chi di ragione.

4189 ✓

LEGAL
9A

P/561

AUG 28 1945

ROUTINE

AUG 27 1700

ADVANCE PRICE OFFICE MILAN FOR FISKE SIDNEY ARINGTON

ALCON ROME PRICE OFFICE FOR K E STAUFFER

UNCLASSIFIED.

Following telegram recd today from AMG VENEZIA.

Ref your 1785 of 23 August subject publication regional orders. Has Legal SC been consulted. Ref cable 2463 of 25 July para G. This was referred to Legal SC who stated it was not intention that Regional Commissioner should issue orders amending C O 41. But that Italian Govt were preparing legislative measures. Is this not a similar case. No action will be taken until confirmation or otherwise. Will ROME officer please reply immediately to this telegram.

DIST

ACTION ECON SEC 2
INFO CHIEF COMMISSIONER
C & SEC
LEGAL SC
FILE 2
FLOAT

18

US TO
Chie
C/O
Holler

CL 245
AUG 1945

8A

4/89
V. J. L.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
CIVIL AFFAIRS SECTION

25 Jun 45

Ref: 16/1 B/CA.

SUBJECT: Regional Orders.

TO: See Distribution below.

1 I am instructed to remind you that six copies of all Regional Orders should be forwarded to this Headquarters for information. Could you kindly have these copies addressed to Civil Affairs Section for Legal Sub-Commission.

2 The Sub-Commission will undertake to distribute to whatever Section or Sub-Commission at Headquarters is interested.

BY COMMAND OF THE CHIEF COMMISSIONER:

for *Leathaven*
A.D. ROELAND-CARTER,
Lt. Colonel,
CSO CA Section.

DISTRIBUTION:
RC, Emilia Region,
" Liguria Region,
" Lombardia Region,
" Piemonte Region,
" Venezia Region.

Copy to: SCAG 5 Army,
" 8 Army,
" IV Corps,
" XIII Corps.

Legal Sub-Commission.

LEG. SUB-COMMISSION	
CLO	h
DCLO	
Chief of Staff	
CSO	17
SCAG 5 Army	
8 Army	
IV Corps	
XIII Corps	
25 Jun 45	

has
I was advised that only
would be used
for

1439

HEADQUARTERS
LIGURIA REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394

WGE/sf
16 June 1945

Lig/Leg/17

SUBJECT : Decrees and Orders Issued by C.L.N.A.I. and
C.L.N.

TO : Headquarters, Allied Commission - APO 394.
(Attn: Legal Sub-Commission, Italian Branch)

1. Reference your letter 6 June 1945, ^(2A) above subject, received, this Region 12 June 1945, with enclosure, a copy to V.P. Civil Affairs and C.L.A. at HQ., A.C.

2. Owing to the receipt of instructions from 5th Army to post form of order by them enclosed, action was taken forthwith to print and post order of which a sample is attached.

3. In view of the fact that printing and posting of attached has been accomplished on a large scale no further action is proposed by this Region.

4. The HQ., Emilia Region letter by RC, RIX/HQ/C/9/I dated 12 June 1945 has this date been received and noted. ^(3A)

W.G. Elder
W.G. ELDER,
Lt. Col., Cdn. Prov. C.,
Regional Legal Officer.

Copy to: VP Civil Affairs
CLA at HQ., A.C.

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	<i>lu</i> ←
ACLO	
Chief Counsel	
CJ	
CL	←
CL	
CL	
21 JUN 1945	

COMANDO DELLA QUINTA ARMATA SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE, G-5

APO 464

ESERCITO DEGLI STATI UNITI

Consultato il Comitato di Liberazione Nazionale Alta Italia, con la sua approvazione, e secondo gli accordi intervenuti con il Comandante Supremo Alleato nel settore Mediterraneo e con il suddetto Comitato.

Si ordina in tutto il territorio occupato dalla Quinta Armata:

1. Tutti i decreti ed ordini emanati sinora dal Comitato di Liberazione Nazionale Alta Italia, dal Comitato di Liberazione Regionale, dai Comitati di Liberazione Provinciali e Comunali, o da qualsiasi Comitato economico, finanziario, industriale, o da altri Comitati od organi del suddetto Comitato di Liberazione, cessano di avere qualsiasi effetto legale a partire dal giorno 28 Maggio 1945, a meno che non siano stati specificatamente ratificati dal Governo Militare Alleato.
2. Tutte le nomine a funzioni od incarichi di qualsiasi natura, fatte sinora dai suddetti Comitati, non sono valide sinchè non ufficialmente approvate dal Governo Militare Alleato.
3. Tutti i decreti o nomine, che fossero comunque fatti o gli ordini comunque dati dai suddetti Comitati dopo la pubblicazione di quest'ordine, saranno nulli e di nessun effetto.
4. Il Governo Militare Alleato, che agisce per conto e con l'autorità del Generale Comandante la Quinta Armata, è la sola Autorità che ha il potere di emanare decreti ed ordini e di fare nomine a funzioni pubbliche o ad altri incarichi. Questa Autorità, ove praticamente possibile, è delegata ai funzionari italiani debitamente costituiti ed anteriormente nominati dal Governo Militare Alleato, quali il Prefetto, il Questore, ed il Sindaco della città. Tutti gli ordini emanati da pubblici funzionari riguardanti la popolazione civile, saranno emanati solo dietro approvazione scritta del competente ufficiale del Governo Militare Alleato.
5. I suddetti Comitati di Liberazione e gli altri Comitati od Organi relativi, avranno la sola funzione di corpi consultivi del Governo Militare Alleato relativamente ai problemi attinenti il governo, l'economia e la ricostruzione della regione.
Il Governo Militare Alleato, come per il passato, continuerà a collaborare strettamente con i suddetti Comitati di Liberazione.
6. Quest'ordine sarà applicato ed avrà tutto il territorio ora occupato dalla Quinta Armata.

zione, e secondo gli accordi intervenuti con il Comandante Supremo Alleato nel settore Mediterraneo e con il suddetto Comitato.

Si ordina in tutto il territorio occupato dalla Quinta Armata:

1. Tutti i decreti ed ordini emanati sinora dal Comitato di Liberazione Nazionale Alta Italia, dal Comitato di Liberazione Regionale, dai Comitati di Liberazione Provinciali e Comunali, o da qualsiasi Comitato economico, finanziario, industriale, o da altri Comitati od organi del suddetto Comitato di Liberazione, cessano di avere qualsiasi effetto legale a partire dal giorno 28 Maggio 1945, a meno che non siano stati specificatamente ratificati dal Governo Militare Alleato.
2. Tutte le nomine a funzioni od incarichi di qualsiasi natura, fatte sinora dai suddetti Comitati, non sono valide sinchè non ufficialmente approvate dal Governo Militare Alleato.
3. Tutti i decreti o nomine, che fossero comunque fatti o gli ordini comunque dati dai suddetti Comitati dopo la pubblicazione di quest'ordine, saranno nulli e di nessun effetto.
4. Il Governo Militare Alleato, che agisce per conto e con l'autorità del Generale Comandante la Quinta Armata, è la sola Autorità che ha il potere di emanare decreti ed ordini e di fare nomine a funzioni pubbliche o ad altri incarichi. Questa Autorità, ove praticamente possibile, è delegata ai funzionari italiani debitamente costituiti ed anteriormente nominati dal Governo Militare Alleato, quali il Prefetto, il Questore, ed il Sindaco della città. Tutti gli ordini emanati da pubblici funzionari riguardanti la popolazione civile, saranno emanati solo dietro approvazione scritta del competente ufficiale del Governo Militare Alleato.
5. I suddetti Comitati di Liberazione e gli altri Comitati od Organi relativi, avranno la sola funzione di corpi consultivi del Governo Militare Alleato relativamente ai problemi attinenti il governo, l'economia e la ricostruzione della regione. Il Governo Militare Alleato, come per il passato, continuerà a collaborare strettamente con i suddetti Comitati di Liberazione.
6. Quest'ordine sarà applicato ed avrà tutto il territorio ora occupato dalla Quinta Armata.

EDWARD WRSKINE HUME
Brigadiere Generale, 1° di Stato Maggiore
Sottocapo di Stato Maggiore, G-5

8 Giugno 1945

Questo ordine è pubblicato dal comando della Quinta Armata Americana per la sua esecuzione in vigore ed attuazione in Liguria.

M. CARR
Brigadiere Generale
Commissario Regionale

7B

HEADQUARTERS FIFTH ARMY

OFFICE OF THE ASSISTANT CHIEF OF STAFF, G-5

APO 464

US ARMY

After consultation with the Committee of National Liberation of Northern Italy and with its approval, and in accordance with the agreement made with the Supreme Allied Commander Mediterranean Theater and the said Committee.

It is ordered that with respect to all territory occupied by Fifth Army:

1. All decrees and orders heretofore made by the Committee of National Liberation of Northern Italy, the Regional Committee of Liberation, Provincial and Communal Committees of Liberation, or any economic, financial, industrial, or other committees or agencies of the said Committees of Liberation, shall cease to have any legal effect as of 28 May 1945, unless specifically ratified by Allied Military Government.

2. All appointments to offices of whatever nature heretofore made by the said committees are not valid until legalized by Allied Military Government.

3. Any decrees, orders or appointments purporting to be made by said committees after the publication of this order shall be null and void.

4. Allied Military Government acting for and by authority of the Commanding General, Fifth Army is the only authority empowered to issue decrees and orders and to make appointments to a public or other office. This authority wherever practical is delegated to the duly constituted Italian Officials previously appointed by Allied Military Government such as the Prefect, Questore, and the Mayor of a city. All orders issued by public officials affecting the civilian population will be issued only with the written approval of the appropriate officer of Allied Military Government.

15
5. The said Committees of Liberation and Committees and other agencies thereof will operate only as advisory bodies to Allied Military Government with respect to the problems affecting the government, economy and reconstruction of the region. Allied Military Government has in the past and will continue to collaborate closely with the said Committees of Liberation.

6. This order shall apply and be effective in all territory now occupied by the Fifth

It is ordered that with respect to all territory occupied by

1. All decrees and orders heretofore made by the Committee of National Liberation of Northern Italy, the Regional Committee of Liberation, Provincial and Communal Committees of Liberation, or any economic, financial, industrial, or other committees or agencies of the said Committees of Liberation, shall cease to have any legal effect as of 25 May 1945, unless specifically ratified by Allied Military Government.
2. All appointments to offices of whatever nature heretofore made by the said committees are not valid until legalized by Allied Military Government.
3. Any decrees, orders or appointments purporting to be made by said committees after the publication of this order shall be null and void.
4. Allied Military Government acting for and by authority of the Commanding General, Fifth Army is the only authority empowered to issue decrees and orders and to make appointments to a public or other office. This authority wherever practical is delegated to the duly constituted Italian Officials previously appointed by Allied Military Government such as the Prefect, Questore, and the Mayor of a city. All orders issued by public officials affecting the civilian population will be issued only with the written approval of the appropriate officer of Allied Military Government.
5. The said Committees of Liberation and Committees and other agencies thereof will operate only as advisory bodies to Allied Military Government with respect to the problems affecting the government, economy and reconstruction of the region. Allied Military Government has in the past and will continue to collaborate closely with the said Committees of Liberation.
6. This order shall apply and be effective in all territory now occupied by the Fifth Army.

EDGAR ERSKINE HUME
Brigadier General, General Staff Corps
Assistant Chief of Staff, G-5

8 June 1945

Herewith is published for compliance of all concerned in this Region, the above order, from G-5 Fifth Army.

M. CARR
Brigadier
Regional Commissioner

HEADQUARTERS
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394

Office of the Regional Legal Officer

12 June 1945.

PR/LE/207

SUBJECT : Regional Orders.

TO : Legal Sub-Commission HQ. A.C.

1. Ref. your AC/4189/L of 5 June 45.
 2. To date no Regional Orders have been published;
any local legislation has been dealt with by Provincial Orders.
 3. Six copies of Regional Orders ^{which are} now being printed
and of any subsequent Regional Orders will be sent as requested.
- For the Regional Commissioner.

D.D. Mc. Colm Major

D.D. Mc. Colm, Major R.A.
Deputy for
Edwin J. Mercer, Lt. Col. Ord.
Regional Legal Officer.

DDM/LR.

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	☒
DCLO	☐
Chief Counsel	☐
CJO	☐
Italian Section	☐
CL RKS	☐
18 JUN 1945	

14

HEADQUARTERS
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394

CA 500 (5A)

Legal

Office of the Regional Legal Officer

13 June 1945.

PR/LE/207

18 JUN 1945

SUBJECT : General Order re C.L.N. decrees.

TO : HQ. A.C., Civil Affairs Section. A.P.O. 394.

1. A letter dated 6 June from Lt. Col. Hannaford requested that the R.C. publish an order, copy of which was enclosed, issued by Col. Poletti.

2. Prior to receipt of this letter this HQ. was in receipt of a similar order by Fifth Army (G.5). We also had seen the Poletti order.

3. An order has been executed by the R.C. Piemonte Region which conforms substantially to the Fifth Army order. This order is now in the printing. Copy of English version is attached.

4. Should there be any objection on the part of the Civil Affairs Section to the attached order please advise immediately.

For the Regional Commissioner.

Edwin J. Mercer
Lt. Col. Ord.
Regional Legal Officer.

EJM/LR

Inc. : English translation of above order.

LEGAL SUB-COMMISSION
CLO
DCLO
Chief Counsel
CIO
Italian Section
CL RKS
18 JUN 1945

13

8/30

513

13 June 1945.

PR/LE/207

SUBJECT : General Order re C.L.N. decrees.

TO : HQ. A.C., Civil Affairs Section. A.F.O. 394.

1. A letter dated 6 June from Lt. Col. Hennesford requested that the A.C. publish an order, copy of which was enclosed, issued by Col. Poletti.

2. Prior to receipt of this letter this HQ. was in receipt of a similar order by Fifth Army (G.5). We also had seen the Poletti order.

3. An order has been executed by the R.C. Piemonte Region which conforms substantially to the Fifth Army order. This order is now in the printing. Copy of English version is attached.

4. Should there be any objection on the part of the Civil Affairs Section to the attached order please advise immediately.

For the Regional Commissioner.

Edwin J. Mercer
Lt. Col. Ord.
Regional Legal Officer.

EJM/IR

Inc. : English translation of above order.

8130

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
 PROMOTED BY ORDER
 REGIONAL ORDER No 1.

After consultation with the Committee of National Liberation of Northern Italy, and pursuant to the agreement between the Supreme Allied Commander Mediterranean Theatre and the said Committee:

It is ordered that with respect to the Provinces comprising Piemonte Region:

1. All decrees and orders heretofore made by the Committee of National Liberation of Northern Italy, the Regional Committee of Liberation, Provincial and Communal Committees of Liberation, or any economic, financial, industrial, or other committee or agencies of the said Committees of Liberation, shall cease to have any legal effect from the time they are superseded by decrees or orders of the Allied Military Government.
2. All appointments to legally established offices of the State or of parastate or other public bodies or agencies heretofore made by the said Committee, or as authorized by them, are hereby ratified as temporary appointments unless and until revoked by act or future order of Allied Military Government, by operation of law, or by future action of the Italian Government.
3. All appointments to other offices, of whatever nature, heretofore made by said Committee, or as authorized by them, are not recognized as valid unless and until ratified by Allied Military Government.
4. Any decrees, orders or appointments purporting to be made by said Committee after the publication of this order shall be null and void.
5. Allied Military Government is the only authority empowered to issue decrees and orders and to make appointments to a public or other office. This authority shall ever hereinafter be delegated to the duly constituted Italian officials such as the Prefect, Quarters, and the Mayor of a city. All orders issued by public officials affecting the civilian population generally will be issued only with the written approval of the Allied Military Government.

1. All decrees and orders heretofore made by the Committee of National Liberation of Northern Italy, the Regional Committee of Liberation, Provincial and Communal Committees of Liberation, or any economic, financial, industrial, or other committee or agencies of the said Committee of Liberation, shall cease to have any legal effect from the time they are superseded by decrees or orders of the Allied Military Government.

2. All appointments to legally established offices of the State or of parastate or other public bodies or agencies heretofore made by the said Committees, or an authorized by them, are hereby ratified as temporary appointments unless and until revoked by act or future order of Allied Military Government, by operation of law, or by future action of the Italian Government.

3. All appointments to other offices, of whatever nature, heretofore made by said Committees, or an authorized by them, are not recognized as valid unless and until ratified by Allied Military Government.

4. Any decrees, orders or appointments purporting to be made by said Committees after the publication of this order shall be null and void.

5. Allied Military Government is the only authority empowered to issue decrees and orders and to make appointments to a public or other office. This authority wherever practicable is delegated to the duly constituted Italian officials such as the Prefect, Quasore, and the Mayor of a city. All orders issued by public officials affecting the civilian population generally will be issued only with the written approval of the appropriate officer of Allied Military Government.

6. This order shall apply and be effective in the Provinces of Alessandria, Aosta, Asti, Cuneo, Genova, Torino and Verucelli.

Robert P. McEntal
Colonel, P.A.
Regional Commissioner

Dated 11 June 1945.

HEADQUARTERS
VENEZIE REGION
Allied Military Government
APO 394

SUB-COMMISSION	
CLO	(H) ✓
CCLO	/
Chief Counsel	/
CJO	/
Italian Section	/
CL RKS	/

14 June, 1945.
18 JUN 1945

TO : Lt. Col. G.G. Hannaford
Officer i/c Italian Branch
Legal Sub-Commission

SUBJECT : Decrees and Orders issued by C.L.N.A.I.
and C.L.N.

FILE NO : RXII/034.12

Reference your unnumbered letter dated 6th June, I have already considered very carefully the advisability of publishing in Venezia Region an order similar to that published in Lombardia. I had decided against the necessity and indeed wisdom of such an act because the situation in Venezia has, in fact, never been so difficult as has been, I gather, the case in Milan. The local C.L.N. have, on the whole, been cooperative and have long since given up the idea of issuing decrees.

I have therefore, instead, issued a press notice, copy whereof I attach. This has had wide publicity.

Therefore, unless you wish to press the matter, I feel that in Venezia we shall leave matters as they are.

J.K. Dunlop, Brigadier.
Regional Commissioner

Encl. (1)

JKD/lgc

ABBOZZO

- 1 -

413

Allo scopo di togliere ogni dubbio all'opinione pubblica, il Quartier Generale del Commissario Regionale (Governo Militare Alleato, Regione dello Tre Venetie) pubblica il seguente

COMUNICATO.

Con l'arrivo delle truppe alleate nell'Italia settentrionale e con lo stabilimento del Governo Militare Alleato, con la restaurazione del congegno amministrativo italiano e con la riapertura dei tribunali italiani, nonché con la ripresa delle funzioni del Governo Centrale a Roma le funzioni esecutive e amministrative dei vari Comitati di liberazione Nazionale dell'Italia Settentrionale sono venute a cessare.

Tali funzioni si basavano sulla temperanza necessaria di avere a disposizione autorità locali per dirigere la resistenza contro i tedeschi e contro il fascismo. Questa necessità non esiste più.

Si deve ora affrontare il problema della ricostruzione dell'Italia. Tale impresa deve venire attuata mediante gli organi del legittimo Governo italiano, operanti per ora alle dipendenze del Governo Militare Alleato. Tutti i buoni cittadini hanno il dovere di fare del loro meglio per dare assistenza agli organi del legittimo Governo italiano in tale grande opera, ma è di vitale importanza per il mantenimento dell'ordine che nessuna parte e nessun ente cerchi di usurpare le funzioni del Governo legittimo o dei suoi dipendenti autorizzati.

Orciò, d'ora in poi, le sole ordinanze e i soli decreti che hanno efficacia legale nella Regione dello Tre Venetie sono quei

o con lo stabilimento del Governo Militare Alleato, con la restaurazione del congegno amministrativo italiano e con la riapertura dei tribunali italiani, nonché con la ripresa delle comunicazioni col Governo Centrale a Roma. Le funzioni esecutive e amministrative dei vari Comitati di Liberazione Nazionale dell'Italia Settentrionale sono venute a cessare.

Tali funzioni si demandano nulla temporanea necessità di avere a disposizione autorità locali per dirigere la resistenza contro i Tedeschi e contro il fascismo. Questa necessità non esiste più.

Si deve ora affrontare il problema della ricostruzione dell'Italia. Tale impresa deve venire attuata mediante gli organi del legittimo Governo italiano, operanti per ora alle dipendenze del Governo Militare Alleato. Tutti i buoni cittadini hanno il dovere di fare del loro meglio per dare assistenza agli organi del legittimo Governo italiano in tale grande opera, che è di vitale importanza per il mantenimento dell'ordine che nessuna parte è disposta a tentare di usurpare le funzioni del Governo legittimo o dei suoi dipendenti autorizzati.

Orsì, d'ora in poi, le sole ordinanze e i soli decreti che hanno efficacia legale nella Regione delle Tre Venezie sono quelli pubblicati dal Governo Militare Alleato, quelli pubblicati dal Governo italiano e quei esecutivi del Governo Militare Alleato ed i provvedimenti amministrativi pubblicati di volta in volta dai legali rappresentanti del Governo italiano con l'autorizzazione del Governo Militare Alleato.

Il Governo Militare Alleato si gioverà della consulenza dei vari Comitati di Liberazione Nazionale. La l'attività dei Comitati stessi deve in avvenire limitarsi a tale consulenza ed essi devono astenersi da ogni tentativo di usurpare le funzioni di quegli

organi esecutivi, amministrativi e giudiziari che sono i
rappresentanti riconosciuti dal Governo Italiano o del
Governo Militare Alleato. Questa situazione è perfetta-
mente intesa dai Comitati di Liberazione Nazionale, Regio-
nali e Provinciali, che hanno dato e continuano a dare al
Governo Militare Alleato il loro leale e valido appoggio.

3A

HEADQUARTERS EMILIA REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394

RHX/HQ/C/9/1

ACB/eah
12 June 1945

SUBJECT: Decrees and Orders Issued by C.L.M.A.I.
and C.L.N.

TO : Headquarters Allied Commission
(Attn: Lt. Col. G.G. Hannaford, Legal Sub-Comm.)

1. I have your letter of 6 June 1945, above sub-
ject. (2A)

2. I had previously received instructions on the same subject from the Senior Civil Affairs Officer AMG Fifth Army, by his letter of 31 May 1945, paragraphs 6 and 7 of which provide that:

"6. This order shall apply and be effective in all territory now occupied by the Fifth Army.

7. The provisions of this order may be posted as Regional or Provincial orders, or otherwise appropriately implemented at the discretion of the Regional Commissioners."

3. Since five of my provinces are still in Fifth Army Area, General Hume's letter was naturally regarded as basic authority as to those provinces. The General further advised me orally that I should not be required to publish a proclamation along these lines but that the instructions were given to me as a weapon to use if I deemed it necessary.

4. Since the situation in Emilia Region was quite different and, I believe, somewhat better, than that in Lombardia, so far as relations with the Committees of Liberation were concerned, and since our primary effort from the very first day of liberation has been to make it clear to the Committees that they had no legislative or governmental powers (a position soon gracefully accepted), I did not at first think that I should publish

7

the order, or one like it, at all.

5. However, upon taking the matter up with my provincial commissioner, I found that they all felt that publication would be helpful, and for this reason alone decided to exercise the prerogative vested in me by the SCAO Fifth Army. In doing this, however, I leaned very heavily on the words, "or otherwise appropriately implemented" and modified the form of the order somewhat in order to eliminate the reference to the termination "as of May 28" of a condition which, in Emilia Region, never existed after liberation.

6. Two copies of the resulting order are attached for your information.

7. With the permission of the SCAO Fifth Army, I used the same form of order for the A.C. provinces of Forlì, Ravenna and Ferrara, as for the Fifth Army provinces, merely indicating after the signature my dual capacities as Regional Commissioner and as Deputy Senior Civil Affairs Officer Fifth Army.

8. I know that, for reasons which he deems sufficient, Brigadier Dunlop does not plan to publish this order. I believe that all of Liguria and Piemonte, and portions of Venezia, are still in Fifth Army Area although I may not be completely up to date on this.

9. On the grounds that:

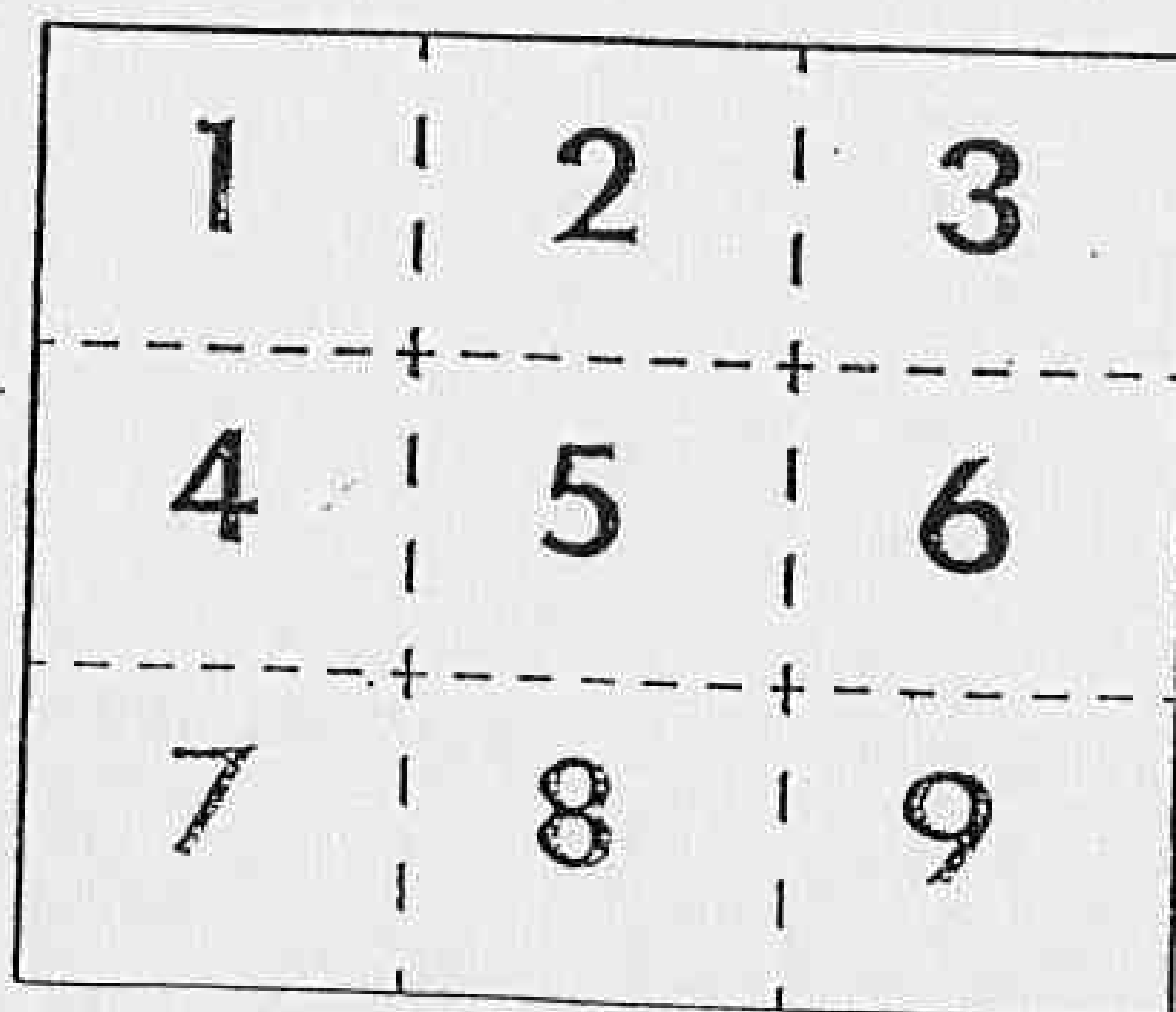
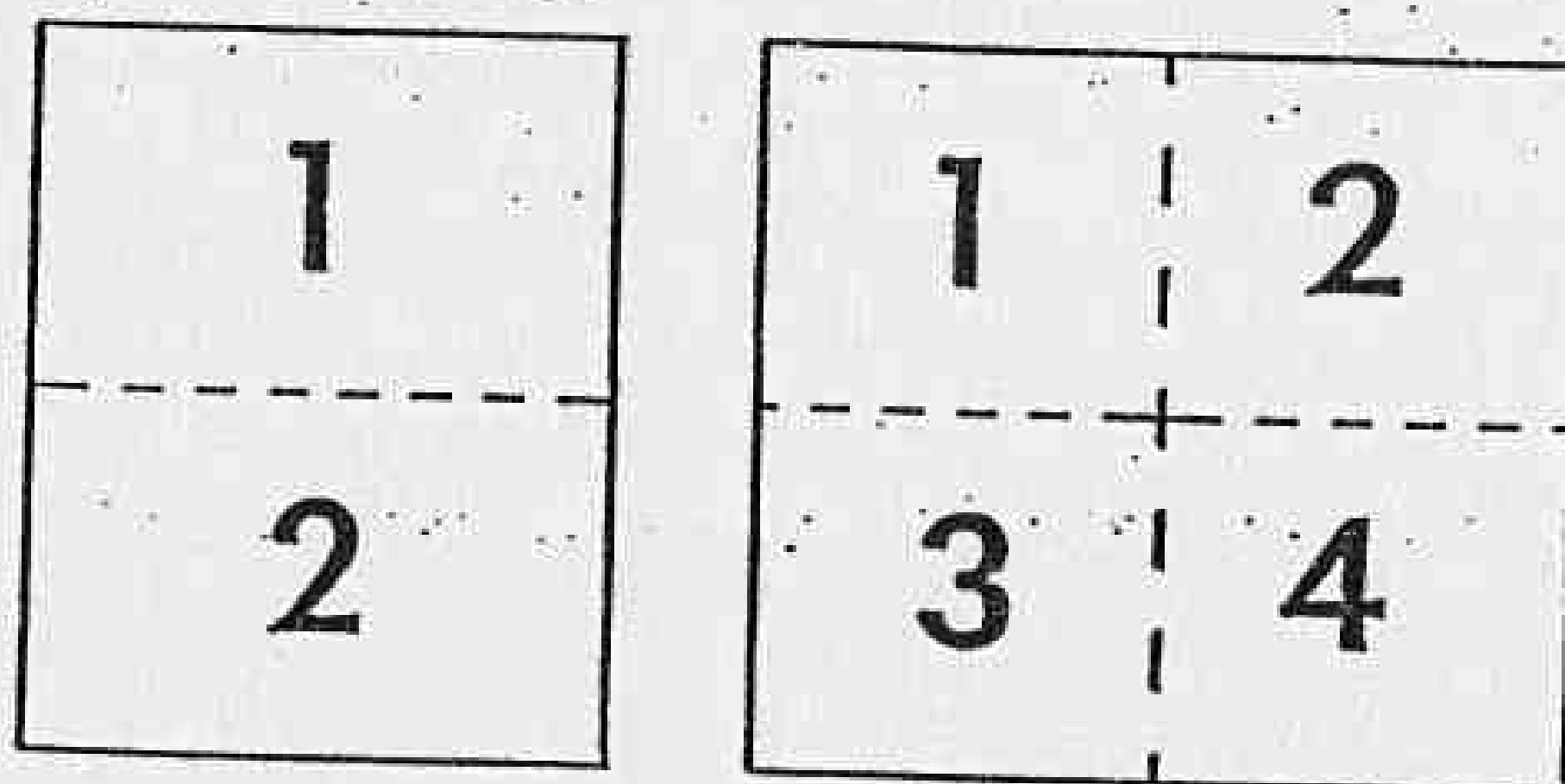
(1) there is bound to be resentment on the part of the SCAO's Fifth and Eighth Armies to this instruction issued across normal channels of command;

(2) the order, which implies that committees of liberation did exercise legal powers in certain places until May 28, is contrary to the terms of the agreement between the C.L.N.A.I., the Italian Government and the Supreme Allied Commander; and,

(3) Regional Commissioners should in any event in a matter of this kind determine whether conditions

MAPS AND CHARTS TOO LARGE TO FILM
ON ONE EXPOSURE ARE FILMED CLOCKWISE
BEGINNING IN THE UPPER LEFT CORNER,
LEFT TO RIGHT, AND TOP TO BOTTOM.

SEE DIAGRAMS BELOW.



Allied Military Government

EMILIA REGION

ORDER

Because the actions and declarations of a few isolated individuals, communal Committees of Liberation, and other groups indicate that there is still some confusion in the minds of the people as to the nature of the present government in Emilia Region, and in order to clarify the situation and to inform all concerned and implement the agreement between the Supreme Allied Commander and the Committee of Liberation of Northern Italy,

It is ordered and declared that:

1. All decrees and orders heretofore made by the Committee of National Liberation of Northern Italy, the Regional Committee of Liberation, Provincial and Communal Committees of Liberation, or

0038

Government

Governo Militare Alleato

REGIONE EMILIA

R

ORDINE

communal Committees of
the minds of the people as
to clarify the situation and
the Allied Commander and

Visto che le azioni e le dichiarazioni di pochi individui isolati, Comitati comunali di Liberazione ed altri gruppi indicano che permane tuttora una certa confusione nell'opinione pubblica circa la natura dell'attuale governo nella Regione Emilia, ed allo scopo di chiarire la situazione e portare alla conoscenza di tutti gli interessati l'accordo intervenuto tra il Comandante Supremo Alleato ed il Comitato di Liberazione Alta Italia nonchè mettere in esecuzione il detto accordo,

that:

Si ordina e si dichiara che:

nal Liberation of Northern
committees of Liberation, or

1. Tutti i decreti e gli ordini finora emanati dal Comitato di Liberazione Nazionale Alta Italia, dal Comitato Regionale di Liberazione, dai Comitati di Liberazione provinciali e comunali, o da

Governo Militare Alleato

REGIONE EMILIA

ORDINE

Visto che le azioni e le dichiarazioni di pochi individui isolati, Comitati comunali di Liberazione, ed altri gruppi indicano che permane tuttora una certa confusione nell'opinione pubblica circa la natura dell'attuale governo nella Regione Emilia, ed allo scopo di chiarire la situazione e portare a conoscenza di tutti gli interessati l'accordo intervenuto tra il Comandante Supremo Alleato ed il Comitato di Liberazione Alta Italia nonchè mettere in esecuzione il detto accordo,

Si ordina e si dichiara che:

1. Tutti i decreti e gli ordini finora emanati dal Comitato di Liberazione Nazionale Alta Italia, dal Comitato Regionale di Liberazione, dai Comitati di Liberazione provinciali e comunali, o da qual-

... stato dipendente dai detti

the Committee of Liberation of Northern Italy,

It is ordered and declared that:

1. All decrees and orders heretofore made by the Committee of National Liberation of Northern Italy, the Regional Committee of Liberation, Provincial and Communal Committees of Liberation, or any economic, financial, industrial, or other committees or agencies of the said Committees of Liberation, have ceased to have any legal effect from the time they were superseded by decrees or orders of the Allied Military Government affecting the same subject matter.

2. All appointments to office of whatever nature heretofore made by the said committees have been of no effect since the date of liberation, except where, as in most cases, they have been adopted by the Allied Military Government.

3. All decrees, orders or appointments purporting to have been made by said committees after the date of liberation have been null and void except when re-enacted by the Allied Military Government as its own acts.

4. Allied Military Government is the only government in Emilia, and is the only authority empowered to issue decrees and orders and to make appointments to public or other office. This authority, wherever practical, is delegated to the duly constituted Italian officials previously appointed by Allied Military Government, such as the Prefect, the Questori, and the Mayors of cities. All orders issued by Italian public officials affecting the civilian population will be issued only with the written approval of the appropriate officer of Allied Military Government.

5. The said Committees of Liberation and committees and other agencies thereof have, since the date of liberation, and will in the future, operate only as bodies advisory to Allied Military Government with respect to problems affecting the government, administration, economy and reconstruction.

tato di Liberazione Alta Italia nonchè mettere in esecuzione il detto accordo.

ed that:

of National Liberation of Northern
 al Committees of Liberation, or
 ies of the said Committees of
 were superseded by decrees or
 ect matter.

made by the said committees have
 ost cases, they have been adopted

n made by said committees after
 ted by the Allied Military Govern-

milia, and is the only authority
 to public or other office. This
 Italian officials previously appoin-
 ri, and the Mayors of cities. All
 ation will be issued only with the
 nment.

er agencies thereof have, since the
 alvisory to Allied Military Govern-
 ion, economy and reconstruction

Si ordina e si dichiara che:

1. Tutti i decreti e gli ordini finora emanati dal Comitato di Liberazione Nazionale dal Comitato Regionale di Liberazione, dai Comitati di Liberazione provinciali e comunali, sia altri comitato economico, finanziario, industriale o di altro genere o ente dipendenti dai Comitati di Liberazione, cessano di aver effetto legale dal momento in cui sono stati sostituiti da decreti od ordini del Governo Militare Alleato regolanti la stessa materia.

2. Tutte le nomine ad uffici di qualsiasi natura finora fatte dai predetti comitati cessano di aver efficacia a cominciare dalla data della liberazione, a meno che non siano state, come già avviene, confermate dal Governo Militare Alleato.

3. Tutti i decreti, ordini o nomine fatti dai detti comitati dopo la data di liberazione sono nulli e privi di effetto giuridico a meno che non vengano riemessi dal Governo Militare Alleato propri.

4. Il Governo Militare Alleato è il solo Governo in Emilia, ed è l'unica autorità che ha il potere di emanare decreti ed ordini e di fare nomine ad uffici pubblici o di altra natura. Dove possibile, tali poteri vengono delegati alle autorità italiane regolarmente nominate ed insediate dal Governo Militare Alleato, come il Prefetto, i Questori, e i Sindaci delle città. Tutti gli ordini emanati da funzionari italiani concernenti la popolazione civile saranno emanati solo con l'approvazione del competente ufficiale del Governo Militare Alleato.

5. I detti Comitati di Liberazione e gli altri comitati ed enti dipendenti hanno funzioni consultive dalla data di liberazione e funzioneranno in avvenire solo come enti consultivi del Governo Militare Alleato.

tato di Liberazione Alta Italia nonchè mettere in esecuzione il detto accordo.

Si ordina e si dichiara che:

1. Tutti i decreti e gli ordini finora emanati dal Comitato di Liberazione Nazionale Alta Italia, dal Comitato Regionale di Liberazione, dai Comitati di Liberazione provinciali e comunali, o da qualsiasi altro comitato economico, finanziario, industriale o di altro genere o ente dipendente dai detti Comitati di Liberazione, cessano di aver effetto legale dal momento in cui sono stati sostituiti da decreti od ordini del Governo Militare Alleato regolanti la stessa materia.
2. Tutte le nomine ad uffici di qualsiasi natura finora fatte dai predetti comitati cessano di avere efficacia a cominciare dalla data della liberazione, a meno che non siano state, come generalmente avviene, confermate dal Governo Militare Alleato.
3. Tutti i decreti, ordini o nomine fatti dai detti comitati dopo la data di liberazione sono nulli e privi di effetto giuridico a meno che non vengano riemessi dal Governo Militare Alleato come atti propri.
4. Il Governo Militare Alleato è il solo Governo in Emilia, ed è l'unica autorità che abbia il potere di emanare decreti ed ordini e di fare nomine ad uffici pubblici o di altra natura. Dove questo è possibile, tali poteri vengono delegati alle autorità italiane regolarmente nominate ed incaricate dal Governo Militare Alleato, come il Prefetto, i Questori, e i Sindaci delle città. Tutti gli ordini emanati da funzionari italiani concernenti la popolazione civile saranno emanati solo con l'approvazione scritta del competente ufficiale del Governo Militare Alleato.
5. I detti Comitati di Liberazione e gli altri comitati ed enti dipendenti hanno funzionato a partire dalla data di liberazione e funzioneranno in avvenire solo come enti consultivi del Governo Militare

empowered to issue decrees and orders and to make appointments to public or other office. This authority, wherever practical, is delegated to the duly constituted Italian officials previously appointed by Allied Military Government, such as the Prefect, the Questori, and the Mayors of cities. All orders issued by Italian public officials affecting the civilian population will be issued only with the written approval of the appropriate officer of Allied Military Government.

5. The said Committees of Liberation and committees and other agencies thereof have, since the date of liberation, and will in the future, operate only as bodies advisory to Allied Military Government with respect to problems affecting the government, administration, economy and reconstruction of the region. Allied Military Government has in the past, and will continue in the future, to regard with deep respect and to give every consideration to, the recommendations of the said Committees of Liberation.

6. This order shall apply to, and be effective in, all the provinces in Emilia.

4 June 1945.

ALFRED C. BOWMAN, Colonel
Deputy Senior Civil Affairs Officer, Fifth Army
Regional Commissioner, Emilia Region

This Order was posted in the Comune on the day of 1945.

make appointments to public or other office. This
 be duly constituted Italian officials previously appoin-
 Prefect, the Questori, and the Mayors of cities. All
 g the civilian population will be issued only with the
 Allied Military Government.

committees and other agencies thereof have, since the
 ate only as bodies advisory to Allied Military Govern-
 ernment, administration, economy and reconstruction
 in the past, and will continue in the future, to regard
 tion to, the recommendations of the said Committees

ve in, all the provinces in Emilia.

ALFRED C. BOWMAN, Colonel

Deputy Senior Civil Affairs Officer, Fifth Army

Regional Commissioner, Emilia Region

Comune on the day of 1945.

4. Il Governo Militare Alleato è il solo Governo in Emilia, ed è
 tere di emanare decreti ed ordini e di fare nomine ad uffici pubblici
 possibile, tali poteri vengono delegati alle autorità italiane regolarmente
 Governo Militare Alleato, come il Prefetto, i Questori, e i Sindaci del
 da funzionari italiani concernenti la popolazione civile saranno emanati
 del competente ufficiale del Governo Militare Alleato.

5. I detti Comitati di Liberazione e gli altri comitati ed enti dipen-
 dalla data di liberazione e funzioneranno in avvenire solo come enti
 Alleato per quanto concerne i problemi relativi al governo, all'ammi-
 nistrazione e alla ricostruzione della Regione. Il Governo Militare Alleato, come per il
 massima considerazione ogni segnalazione dei detti Comitati di Liberazione.

6. Questo ordine sarà applicato e andrà in vigore in tutte le pro-

4 Giugno 1945.

ALFRED C.

Sostituto Ufficiale Su-

Commissario

Questo Ordine è stato affisso nel Comune di il

4. Il Governo Militare Alleato è il solo Governo in Emilia, ed è l'unica autorità che abbia il potere di emanare decreti ed ordini e di fare nomine ad uffici pubblici o di altra natura. Dove questo è possibile, tali poteri vengono delegati alle autorità italiane regolarmente nominate ed incaricate dal Governo Militare Alleato, come il Prefetto, i Questori, e i Sindaci delle città. Tutti gli ordini emanati da funzionari italiani concernenti la popolazione civile saranno emanati solo con l'approvazione scritta del competente ufficiale del Governo Militare Alleato.

5. I detti Comitati di Liberazione e gli altri comitati ed enti dipendenti hanno funzionato a partire dalla data di liberazione e funzioneranno in avvenire solo come enti consultivi del Governo Militare Alleato per quanto concerne i problemi relativi al governo, all'amministrazione, all'economia ed alla ricostruzione della Regione. Il Governo Militare Alleato, come per il passato, continuerà a tenere nella massima considerazione ogni segnalazione dei detti Comitati di Liberazione.

6. Questo ordine sarà applicato e andrà in vigore in tutte le provincie dell'Emilia.

4 Giugno 1945.

ALFRED C. BOWMAN, Colonnello

Sostituto Ufficiale Superiore Affari Civili, Quinta Armata

Commissario Regionale, Regione Emilia

Questo Ordine è stato affisso nel Comune di il giorno 1945.

Lombardia
HEADQUARTERS
ALLIED COMMISSION

(2A)

6 June 1945

SUBJECT : Decrees and Orders issued by C.L.M.A.I. and C.D.M.

TO : R.Cs. Liguria, Piemonte, Emilia, Venezia.

1. I have been directed by the Vice President of the Civil Affairs Section, Allied Commission H.Q. to request you to publish in your Region under your signature the enclosed Order which has already been posted in Lombardia. I am to say that it has been considered necessary to define clearly the position of the Committees of Liberation in regard to the Allied Military Government and consequently it appears advisable to render such clarification uniform throughout Northern Italy.

G.C. HANSAFORD
Lt. Colonel
Officer i/c Italian Branch
Legal Sub-Commission

Copy to : V.E. Civil Affairs & C.L.A. at H.Q. A.C.



3

vb.

8 JUN 1945

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

LOMBARDIA REGION

ORDER

After consultation with the Committee of National Liberation of Northern Italy and with its approval and in accordance with the agreement made between the Supreme Allied Commander Mediterranean Theater and the said Committee,

It is ordered that with respect to all the provinces in Lombardy:

1. - All decrees and orders heretofore made by the Committee of National Liberation of Northern Italy, the Regional Committee of Liberation, Provincial and Communal Committees of Liberation, or any economic, financial, industrial, or other committees or agencies of the said Committees of Liberation, shall cease to have any legal effect from the time they are superseded by decrees or orders of the Allied Military Government.
2. - All appointments to office of whatever nature heretofore made by the said committees shall cease to have any validity seven days after the publication of this order, unless legalized by order of the Allied Military Government.
3. - Any decrees, orders or appointments purporting to be made by said committees after the publication of this order shall be null and void.
4. - Allied Military Government is the only authority empo-

GOVERNO MILITARE

REGIONE LOMBARDA

ORDINE

Consultato il Comitato di Liberazione Nazionale del Nord Italia e con l'approvazione del medesimo, e in conformità dell'accordo stipulato fra il Supremo Comandante del Teatro Mediterraneo e il predetto Comitato,

Si ordina che in tutte le provincie della Lombardia:

1. - Tutti i decreti e le ordinanze emanate dal Comitato di Liberazione Nazionale della Lombardia, dalle Commissioni Regionali di Liberazione, dalle Commissioni Provinciali e Comunali di Liberazione, o da qualsiasi altro organismo economico, finanziario, industriale o altro, cessano di avere effetto legale dal momento in cui sono supersede da decreti o ordinanze del Governo Militare Alleato.
2. - Ogni nomina ad uffici o cariche fatta dai predetti Comitati, dopo la pubblicazione della presente Ordinanza, cesserà di avere validità se non sarà legalizzata dal Governo Militare Alleato.
3. - Qualsiasi decreto, ordinanza o nomina emanata dai predetti Comitati posteriormente alla pubblicazione della presente Ordinanza sarà nulla e inane.
4. - Il Governo Militare Alleato è l'unica autorità competente a emanare decreti e ordinanze.

Y GOVERNMENT IA REGION

ORDER

Committee of National Libera-
its approval and in accordance
ween the Supreme Allied Com-
and the said Committee,

all the provinces in Lombardy:

heretofore made by the Com-
on of Northern Italy, the Re-
ion, Provincial and Communal
or any economic, financial,
ities or agencies of the said
shall cease to have any legal
are superseded by decrees or
ry Government.

of whatever nature heretofore
ees shall cease to have any
he publication of this order,
the Allied Military Government.
ppointments purporting to be
after the publication of this
id

is the only authority empo-

GOVERNO MILITARE ALLEATO REGIONE LOMBARDIA

ORDINE

*Consultato il Comitato di Liberazione Nazionale Alta Italia,
con l'approvazione del medesimo ed in conformità dell'accordo
intervenuto fra il Supremo Comando Alleato Zona Mediterranea
ed il predetto Comitato,*

Si ordina che in tutte le provincie della Lombardia:

- 1 - Tutti i decreti e le ordinanze finora emanati dal Comi-
tato di Liberazione Nazionale Alta Italia, dal Comitato
Regionale di Lombardia e da ogni altro Comitato o Ente
economico, finanziario e industriale del predetto Comi-
tato di Liberazione, cesseranno automaticamente di avere
ogni effetto legale dal momento in cui sono sostituiti da
decreti o ordinanze del Governo Militare Alleato.
2. - Ogni nomina ad uffici di qualsiasi natura finora fatta
dai predetti Comitati, trascorsi sette giorni dalla pubbli-
cazione della presente ordinanza, cesserà di essere va-
lida se non sarà legalizzata dal Governo Militare Alleato.
3. - Qualsiasi decreto, ordinanza o nomina fatta dai predetti
Comitati posteriormente alla pubblicazione della presente
ordinanza sarà nullo e senza effetto.
4. - Il Governo Militare Alleato è l'unica autorità che ha po-
teri di emanare decreti e ordinanze e di conferire inca-

orders of the Allied Military Government.

2. - All appointments to office of whatever nature heretofore made by the said committees shall cease to have any validity seven days after the publication of this order, unless legalized by order of the Allied Military Government.
3. - Any decrees, orders or appointments purporting to be made by said committees after the publication of this order shall be null and void.
4. - Allied Military Government is the only authority empowered to issue decrees and orders and to make appointments to a public or other office. This authority wherever practical is delegated to the duly constituted Italian officials previously appointed by Allied Military Government such as the Prefect, Questore and the Mayor of a city. All orders issued by Italian public officials affecting the civilian population will be issued only with the written approval of the appropriate officer of Allied Military Government.
5. - The said committees of Liberation and committees and other agencies thereof will operate only as advisory bodies to Allied Military Government with respect to the problems affecting the government, administration, economy and reconstruction of the region. Allied Military Government has in the past cooperated and will continue to cooperate closely with the said Committees of Liberation.
6. - The provisions of this order are without prejudice to the

2. - Ogni nomina ad uffici dai predetti Comitati, trazione della presente lida se non sarà legalizz
3. - Qualsiasi decreto, ordin Comitati posteriormente ordinanza sarà nullo e
4. - Il Governo Militare Allea teri di emanare decreti richi ad uffici pubblici e nei limiti del possibile, s regolarmente nominati e Alleato, come il Prefetto città. Qualsiasi ordine e concernente la popolaz soltanto con l'approvazio del Governo Militare A
5. - I detti Comitati di Liber dipendenti funzioneranno del Governo Militare Al blemi relativi al governo mia ed alla ricostruzione litare Alleato, come per rare strettamente con i
6. - Le disposizioni della p cano la validità od inv

Government.

of whatever nature heretofore
es shall cease to have any
e publication of this order,
he Allied Military Government.

appointments purporting to be
after the publication of this
d

is the only authority empo-
d orders and to make appoint-
office. This authority wherever
duly constituted Italian officials
ied Military Government such
nd the Mayor of a city. All
blic officials affecting the civi-
ed only with the written ap-
officer of Allied Military Go-

beration and committees and
operate only as advisory bodies
ent with respect to the pro-
ment, administration, economy
region. Allied Military Govern-
perated and will continue to
said Committees of Liberation.
er are without prejudice to the

2. - Ogni nomina ad uffici di qualsiasi natura finora fatta dai predetti Comitati, trascorsi sette giorni dalla pubblicazione della presente ordinanza, cesserà di essere valida se non sarà legalizzata dal Governo Militare Alleato.
3. - Qualsiasi decreto, ordinanza o nomina fatta dai predetti Comitati posteriormente alla pubblicazione della presente ordinanza sarà nullo e senza effetto.
4. - Il Governo Militare Alleato è l'unica autorità che ha poteri di emanare decreti e ordinanze e di conferire incarichi ad uffici pubblici o d'altro genere. Questa autorità, nei limiti del possibile, sarà delegata a funzionari italiani regolarmente nominati ed incaricati dal Governo Militare Alleato, come il Prefetto, il Questore e il Sindaco della città. Qualsiasi ordine emanato da pubblici funzionari e concernente la popolazione civile potrà essere emesso soltanto con l'approvazione scritta dall'ufficio competente del Governo Militare Alleato.
5. - I detti Comitati di Liberazione e gli altri comitati ed enti dipendenti funzioneranno soltanto come organi consultivi del Governo Militare Alleato per quanto concerne i problemi relativi al governo, all'amministrazione, all'economia ed alla ricostruzione della Regione. Il Governo Militare Alleato, come per il passato, continuerà a cooperare strettamente con i detti Comitati di Liberazione.
6. - Le disposizioni della presente ordinanza non pregiudicano la validità od invalidità dei decreti, ordinanze o

lian population will be issued only with the written approval of the appropriate officer of Allied Military Government.

5. - The said committees of Liberation and committees and other agencies thereof will operate only as advisory bodies to Allied Military Government with respect to the problems affecting the government, administration, economy and reconstruction of the region. Allied Military Government has in the past cooperated and will continue to cooperate closely with the said Committees of Liberation.
6. - The provisions of this order are without prejudice to the validity or invalidity of any decrees, orders or appointments made by said Committees prior to the date of this order.
7. This order shall apply and be effective in all the provinces in Lombardy.

CHARLES POLETTI

Colonel
Allied Military Government

1 June 1945.

soltanto con l'approvazione
del Governo Militare Alleato.

5. - I detti Comitati di Liberazione e comitati e altri organismi di loro dipendenti funzioneranno come organi consultivi del Governo Militare Alleato in tutti i problemi relativi al governo, all'amministrazione, all'economia ed alla ricostruzione della regione, come per il passato ha cooperato e continuerà a cooperare strettamente con il Governo Militare Alleato.
6. - Le disposizioni della presente ordinanza non pregiudicano la validità od invalidità di decreti, ordini o nomine fatti dai predetti Comitati prima della data della presente ordinanza.
7. - La presente ordinanza sarà applicata ed avrà effetto in tutte le provincie della Lombardia.

1 Giugno 1945.

ed only with the written ap-
officer of Allied Military Go-

operation and committees and
operate only as advisory bodies
ent with respect to the pro-
ment, administration, economy
region. Allied Military Govern-
operated and will continue to
said Committees of Liberation.
er are without prejudice to the
decrees, orders or appointments
prior to the date of this order.
be effective in all the pro-

CHARLES POLETTI

Colonel
Allied Military Government

soltanto con l'approvazione scritta dall'ufficio competente
del Governo Militare Alleato.

5. - I detti Comitati di Liberazione e gli altri comitati ed enti dipendenti funzioneranno soltanto come organi consultivi del Governo Militare Alleato per quanto concerne i problemi relativi al governo, all'amministrazione, all'economia ed alla ricostruzione della Regione. Il Governo Militare Alleato, come per il passato, continuerà a cooperare strettamente con i detti Comitati di Liberazione.
6. - Le disposizioni della presente ordinanza non pregiudicano la validità od invalidità dei decreti, ordinanze o nomine fatti dai predetti Comitati prima della data della presente ordinanza.
7. - La presente ordinanza sarà applicata e andrà in vigore in tutte le provincie della Lombardia.

CHARLES POLETTI

Colonnello
Governo Militare Alleato

1 Giugno 1945.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

AM/4189/L.

5 June 1945. /lc.

SUBJECT : Regional Orders.

TO : Regional Commissioners (Attn: Regional Legal Officers),
EMILIA, LIGURIA, PIEMONTE, LOMBARDIA, and VENETIAN Regions.

1. Will you please forward to this Sub-Commission six copies of any Regional Orders which have been issued by your Region.

2. Will you also ensure that this Sub-Commission receives six copies of any future Regional Order issued by your Region.

By command of Rear Admiral STONE :

W. E. BISHOPS,
Colonel,
Chief Legal Advisor.

0052